



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1657]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 28, 2012/भाद्र 6, 1934

No. 1657]

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 28, 2012/BHADRA 6, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 अगस्त, 2012

सं. 13 (आर.ई.-2012)/2009—2014

विषय : आईटीसी (एचएस) 2012 अनुसूची 1—आयात नीति में संशोधन।

का.आ. 1982(3)—विदेश व्यापार नीति, 2009—2014, के पैरा 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, अध्याय 87 के पैरा 2(II) क(iv) के तहत आईटीसी (एचएस) 2012 की अनुसूची-1—आयात नीति में संशोधन करती है।

2. अध्याय 87 के पैरा (ii)(क) में कुछ ऐसी शर्त सूचीबद्ध की गई है जिहें देश में आयात किए जा रहे नए वाहन को पूरा करना चाहिए। इन शर्तों में से, पैरा 2(ii)(क) के उप-पैरा (iv) को मौजूदा वाक्य के बाद एक नए वाक्य “विनिर्माता देश से तात्पर्य यूरोपीय संघ (ईयू) जैसे एकल बाजार से है” को जोड़ते हुए संशोधित किया जाता है। तदनुसार, संशोधित पैरा को निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

“2(II) नए वाहनों का आयात निम्नलिखित शर्तों के अनुसार होगा :—

(क) नए वाहन में :

- (i) एक स्पीडोमीटर जो कि प्रति घंटा किलोमीटर में स्पीड दर्शाता हो;
- (ii) दाएं हाथ की स्टीयरिंग और नियंत्रण हो (दुष्प्रिया और तिप्पिया को छोड़कर अन्य वाहनों पर लागू);
- (iii) हैडलेम्पों की फोटोमीटरी जो कि “बाएं रहें” ट्रैफिक के लिए उपयुक्त हो; और
- (iv) विनिर्माण के देश से आयात किया गया हो। विनिर्माता देश से तात्पर्य यूरोपीय संघ (ईयू) जैसे एकल बाजार से भी है।”

3. इस अधिसूचना का प्रभाव : अध्याय 87 के पैरा 2(II) क(iv) में वाक्यांश “विनिर्माता देश” में, शब्द “देश” में यूरोपीय संघ जैसे एकल बाजार को शामिल किया गया है।

[फा. सं. 01/89/180/04/एम 11/पीसी-2(ए)]

अनुप के, पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

**MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**

(Department of Commerce)

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 28th August, 2012

**No. 13 (RE-2012)/2009—2014****Subject : Amendment in ITC (HS) 2012 Schedule 1—Import Policy.**

**S.O. 1982(E).**—In exercise of powers conferred under Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009—2014, the Central Government hereby makes the following amendments in Schedule 1—Import Policy of ITC (HS) 2012, under Chapter 87, Para 2 (II) (a) (iv).

2. Para 2 (II) (a) of Chapter 87 lists certain conditions that every new vehicle being imported to the country must satisfy. Of these conditions, sub-para (iv) of para 2(II)(a) is amended by adding a new sentence “The country of manufacture will also mean a Single Market like the European Union (EU)” after the existing sentence. Accordingly, the amended para would read as :

“ 2 (II) the import of new vehicles shall be subject to the following conditions :

a. The new vehicle shall :

- (i) have a speedometer indicating the speed in Kilometers per hour;
- (ii) have right hand steering, and controls (applicable on vehicles other than two and three wheelers);
- (iii) have photometry of the headlamps to suit “keep-left” traffic; and
- (iv) be imported from the country of manufacture. The country of manufacture will also mean a Single Market like the European Union (EU). ”

3. Effect of this Notification : In the phrase “the country of manufacture” in para 2(II) a (iv) of Chapter 87, the words “the country” would include a Single Market like the EU.

[E. No. 01/89/180/04/AM 11/PC-2(A)]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade